

# La Veu de Benicarló

Setmanari d'Informació General i Cultural • Divendres, 26 de juliol de 1996 • Núm. 48 • Any II • 100 ptes



S'aprova el projecte de la piscina municipal

## **El finançament, la incògnita més important**

pàg. 3

## **La Unió de Llauradors protesta contra les noves mesures que afecten l'oli**

pàg. 4

## **Ximen's, campió de volei platja**

pàg. 13

## **Elisa Saz serà la nova fallera major de Benicarló 1997**

pàg. 6



### Edita

Associació Cultural  
la Feram de Benicarló  
C/ Sant Francesc, 95  
Casal Municipal  
12580 Benicarló  
☎ 47 53 60

### Directora

Cristina Garcia Grau

### Sotsdirector

Àlex Gozalbo

### Consell de Redacció

Maria Josep Arayo  
Noemí Oms (Societat)  
Josep San Abdon (Cultura)  
Francesc Anyó (Lleure)

### Col·laboradors

Joan Gregori, Àlvar Anyó  
Josep Ferrer. Lo Manifasser  
José Miguel Cornelles  
Antonio Sánchez  
Anna Pujol, Toni Fibla  
Vicent Arnau, Joaquim Bueno  
Carles Lluch, Joanvi Vallés  
Joan Manuel Ferrer  
Francesc Delcastillo  
Rodolfo Serrano

### Fotografia

José Manuel Herrero  
Pilar Diago

### Administració, subscripcions

#### Publicitat

☎ 46 03 38

### Maquetació

© Tirant lo Blanc i Oyara, Loverg

Dipòsit legal: CS- 242-95

### Imprimeix

Grèvol. Pl. Constitució, 5

La Redacció respecta la llibertat d'expressió. La responsabilitat de les opinions és de qui signa l'escrit. La redacció es reserva el dret d'acurçar els textos que sobrepassen les 20 línies, per motius d'espai. Els articles hauran d'anar signats amb nom, adreça i núm. de DNI, encara que podran aparèixer amb pseudònim.

El termini per presentar setmanalment les col·laboracions acabarà dimarts.

*La Ven de Benicarló* surt cada divendres.



## Editorial

### Piscina Municipal

**E**l projecte que va avançar *La Ven* fa un parell de setmanes ha esta aprovat al ple. Els tres partits amb representació local van assegurar que és un projecte imprescindible per a Benicarló, tot i que alguns van qüestionar el moment i la seua financiació.

Molt de temps ha hagut de passar perquè el projecte siga aprovat. Esperem que ara les coses caminen molt més ràpid. Els benicarlandos i les benicarlandes necessitem aquesta piscina amb la qual somniem des de fa molt de temps.

Això sí; el projecte és molt ambiciós i per tant és imprescindible que des d'un inici es deixe clar com es finançarà. És el moment de comprometres i buscar alternatives de pagament ja que si hem de ser tots els ciutadans i ciutadanes els que ho paguem sortirem a molt per cap.

### Agricultura

**L**a Unió Europea segueix sense tenir en compte totes les postures a l'hora de pendre mesures. En aquest cas s'ha perjudicat els treballadors i treballadores de les nostre terres que lluiten per fer un oli d'oliva de qualitat.

Els interessos dels països capdavaners sempre s'acaben imposant enfront les nostres iniciatives. Ara es premiarà la quantitat i no la qualitat i el mercat passarà a ser molt variable, amb canvis constants. Això no neneficia res la nostra producció d'oli, necessita da d'estabilitat.

No es pot jugar amb el modus vivendi de prop de 9.000 famílies de la província de Castelló. La Ministra d'Agricultura ha d'agafar cartes i lluitar pels interessos estatals.

# El Grup PSPV-PSOE i UPV demanen garanties de viabilitat de la piscina

de ÀLEX GOZALBO

**D**urant el ple celebrat ahir dijous els dos grups que formen l'oposició van demanar garanties sobre la viabilitat econòmica del projecte de la piscina. Les seues exigències, però, es van cursar de forma diferent.

**Enric Moya: "No hi ha cap dada sobre com es finançarà el projecte de la piscina coberta municipal"**

José Ramón Tiller, PSPV-PSOE, va afirmar que "el projecte de la piscina és una promesa electoral de l'any 1991 i per tant arriba un poc tard". Tiller va continuar preguntant que "si s'ha tardat 5 anys en fer el projecte, quan es tardarà en construir realment la piscina?".

Respecte al projecte en sí el portaveu local del PSPV-PSOE va confirmar que "es tracta d'un projecte imprescindible per a Benicarló

però dubto que siga el moment adequat ja que el nostre poble no està passant per un bon moment econòmic. La viabilitat econòmica del projecte no està gens clara i per tant hi ha altres necessitats majors".

D'acord amb aquest plantejament Tiller va anticipar que el seu partit s'abstindria de votar "fins que no hi hagen prou garanties econòmiques".

Per la seua part Enric Moya, Unitat del Poble Valencià, va dir que "el projecte de la piscina encaixa perfectament en el concepte de ciutat sana que ha de ser Benicarló".

Moya, a l'igual que Tiller no veu gens clara "la viabilitat econòmica del projecte ja que no es parla de l'elevat cost del seu manteniment i de les possibles opcions de financiació".

El líder local d'UPV va finalitzar assegurant que "tot i no haver-se presentat cap opció alternativa i que, penosament, el projecte no genera cap tipus d'il·lusió el



José Ramón Tiller i Sánchez al ple

nostre partit donarà un marge de confiança, per la transcendència del cas, i inicialment votarà a favor".

**El projecte de la piscina es va aprovar per 10 vots a favor, PP i UPV i 6 abstencions, PSPV-PSOE.**

D'aquesta forma aquest punt del ple es va aprovar per 10 vots a favor, Partit Popular i Unitat del Poble Valencià, i 6

abstencions, Grup Socialista.

El projecte de la piscina finalment tindrà un cost total de més de 283 milions de pesetes ja que s'intentarà fer una piscina amb el major nombre d'usos possibles per augmentar l'oferta esportiva i rentabilitzar les despeses.

Tal com avançava *La Veu* fa unes setmanes el projecte de la piscina poc a poc va agafant forma. Això ha provocat un enrenou en tota la població benicarlanda, farta d'esperar anys i anys.

## grup de govern

### Mañá: "Conselleria ja ha demanant estudis de viabilitat"



**E**l grup de govern va contestar els dubtes sobre la financiació de la piscina de José Ramón Tiller i Enric Moya a través de la intervenció del Regidor J. Antonio Mañá.

Segons va assegurar J. Antonio Mañá al ple d'ahir dijous "Conselleria ja s'ha interessat pel tema, demanant estudis de viabilitat econòmica".

Respecte al moment poc adequat per realitzar un projecte de tan elevat cost, Mañá va explicar que "treballar per millorar l'oferta esportiva de la nostra localitat no significa, com diu Tiller,

que s'abandonen altres sectors. Estem treballant per solucionar tots els problemes laborals amb la creació d'un polígon industrial i tampoc deixem a banda altres aspectes necessaris de l'actualitat benicarlanda".

Per la seua part l'alcalde Jaime Mundo va insistir en que "les acusacions socialistes referents a la discriminació que reben són totalment falses ja que ací tractem tots igual". Mundo va continuar dient que s'estan intentant resoldre totes les queixes del socialistes i dels nacionalistes d'UPV.

## agricultura

## La Unió de Llauradors critica la reforma europea sobre la producció d'oli d'oliva

de ÀLEX GOZALBO

La Unió de Llauradors no està d'acord amb la reforma europea que es vol aplicar per la producció d'oli d'oliva. Segons aquesta normativa les subvencions passarien a donar-se a partir del nombre d'oliveres cultivades. Aquesta circumstància, segons va indicar el president de la Unió de Llauradors, Joan Brosca, "posa en perill la producció de l'oli ja que no es premia la qualitat sinó la quantitat".

La nova mesura premia la quantitat d'oliveres i no la qualitat del seu oli

"Tot i que la mesura podria beneficiar en un principi els agricultors del País Valencià", va puntualitzar el responsable de l'oli a la Unió, Ramón Mampel, "a la llarga

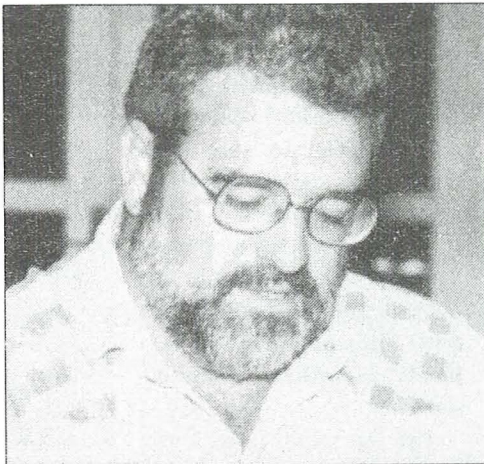
portarà molts problemes ja que destrueix tota estabilitat del sector".

El problema pot radicar en el nombre real d'oliveres, molt superior al declarat. Aquest aspecte és clau ja que les ajudes s'estudiarrien per a un nombre determinat d'oliveres, sempre inferior al real ja que l'Estat espanyol no té tots els seus arbres declarats.

Segons Joan Brosca, d'aplicar-se aquesta mesura, "podríem tenir greus problemes a la nostra comarca".

Prop de 9.000 productors d'oli es veurien afectats a la província de Castelló per aquesta reforma de la Unió Europea.

A més, la Unió de Llauradors demana a la



Brusca va oferir el punt de vista de la Unió de Llauradors

Conselleria que ajude a combatre millor la plaga de la mosca, ja que aquesta està ocasionant moltes destroces a la collita. El sector comença a estar "preocupat i nerviós", segons indicava el president Brosca, i "cal exigir solucions ràpides, com la implantació de fumigacions terrestres".

Per anar bé el tractament s'hauria d'haver començat el passat 15 de juliol, és a dir, fa unes dues setmanes.

## Es reforça la seguretat a tot el litoral valencià

REDACCIÓ

La campanya d'estiu que l'organització terrorista ETA està realitzant al llarg de totes les costes de la Mar Mediterrània ha provocat un augment del nombre de les Forces de Seguretat de l'Estat als nostres pobles.

A Benicarló, i encara més a Peníscola, s'han organitzat diversos controls de seguretat per tal de garantir la integritat dels molts ciutadans que passen l'estiu a les nostres terres. Tots aquests controls s'intensificaran amb l'arribada de més turistes al mes d'agost.

## Camp de treball a la Basseta del Bobalar

REDACCIÓ

Prop de 30 joves estan treballant des del passat dia 15 de juliol en un camp de treball a Benicarló. Els treballs intentaran restaurar diverses vies pequàries situades prop de la Basseta del Bobalar.

Tres monitors coordinen diàriament totes les activitats, organitzant diverses sortides i tallers. Totes les activitats són supervisades per l'IVAJ, entitat que ha contractat l'empresa de serveis que actua al camp de treball.

Les diferents activitats tenen com a objectiu millorar la situació mediambiental de diverses zones de la nostra comarca, al mateix temps que augmentaran la senyalització de molts camins rurals.

Aquesta primera estada s'allargarà fins a finals d'aquest mes, mentre que durant la primera quinzena d'agost vindran 30 joves més des de tots els punts de l'Estat.

## transport

## Tots els trens de llarg recorregut pararan a l'estació de Benicarló a partir del 10 d'agost

REDACCIÓ

A partir del proper 10 d'agost tots els trens de llarg recorregut pararan tant a l'estació de Benicarló com a la de Vinaròs.

Aquesta novetat serà possible gràcies a la nova variant a l'alçada de l'Ebre. Aquesta modificació farà que els trens passen per L'Aldea, sense tenir necessitat de donar la volta per la localitat de Tortosa. Això suposa una reducció d'uns 25 quilòmetres aproximadament, guanyant gairebé uns 15

minuts de temps per cada trajecte realitzat.

La variant de l'Ebre escurça uns 25 quilòmetres de trajecte, guanyant gairebé un quart d'hora de temps

Fins ara, com tots recordaran, els trens de llarg recorregut que tenien parada a Vinaròs no paraven a Benicarló, i al contrari.

Aquest nou servei suposarà un avantatge molt gran per a tots els benicarlondos, ja que veuran augmentades les seues opcions a l'hora de viatjar.

Aquesta modificació suposarà també un al·licient més per als turistes, ja que l'estació de Benicarló-Peníscola és una de les més freqüentades durant les vacances d'estiu.

El que encara no se sap és on parerà el Tren d'Alta Velocitat, TAV, que possiblement es posarà en marxa el proper mes d'octubre

## Foto denúncia

**C**ada any nous Passos, més estàtues i sants, moltes vegades de dubtós valor artístic. Però de la Mare de Déu de la Mar ningú se'n recorda. Allí baix està, sentadeta amb els genolls mutilats; les dues mans amputades, una substituïda per una mà que no li és pròpia i l'altra per un tros de fusta clavat amb tres tatxes.

Com podem tindre el valor i l'atreviment de fer noves imatges quan tenim una joia del segle XIII en un estat tant deplorable.

A veure quan surten uns "amics de la Mare de Déu de la Mar" i se n'encarreguen de fer una restauració digna i una conservació apropiada d'aquesta imatge.



Si vols veure la teua Foto-denúncia publicada, envia-la a  
La Veu de Benicarló c/ Sant Francesc, 95 Benicarló

## darrera la gatera

↳ XIMO BUENO

### Ja era hora!

**C**om diu la cultura popular les coses més valen tard que mai, i això podríem dir de les actuacions que ha promogut l'equip de govern popular del nostre poble durant aquest mes de juliol, segurament no per a fer veure als turistes que ens visiten que som una comunitat tant treballadora que fins i tot aprofitem l'estiu per a realitzar les tasques endarrerides.

**Abolir els obstacles urbanístics que dificultaven guanyar més espai d'ús públic i racionalitzar els vials de Benicarló**

Segurament a hores d'ara la majoria de ciutadans de Benicarló ja s'han assabentat, sobretot si ja han passejat pel nou Passeig Marítim, que l'ajuntament ha obert un nou carrer, la futura prolongació de l'avinguda Iecla fins a les Corts Valencianes, tirant a terra dos cases-viles d'aquest passeig que impossibilitaven aquesta obertura.

També aquesta setmana s'han tirat a terra les cases que des de feia molts anys produïen un coll de botella al carrer Pérez Pina i que facilitarà que finalment s'hi podrà urbanitzar aquest carrer des del Puig de la nau al carrer Vinaròs dins de la lògica urbanística que s'haguera tingut

que tindre en compte quan s'hi va començar a arreglar el Perez Pina i no tindre que patir la vergonya d'un pseudo carrer per culpa de quatre cases a punt de caure.

Per aquest motiu cal reconèixer que aquestes dues actuacions, malgrat que la segona realitzada massa tard, són importants per al futur de la ciutat a l'aconseguir abolir aquests obstacles urbanístics que dificultaven guanyar més espai d'ús públic i racionalitzar els vials de Benicarló.

Però ara que ja estan assolides, l'equip de govern cal que comence a actuar fermament per a fer desaparèixer l'últim coll de botella que existeix a un carrer vital de Benicarló i que s'ha produït per l'existència d'unes cases velles a la banda esquerra del carrer Puig de la Nau, i ara per ara suposen un perill per a una part de la comunitat educativa del Francisc Catalán al no hi haure cap vorera que evite dels perills dels vehicles als vianants que utilitzen aquesta banda.

**No poden amagar un cert regust de decepció per a moltes persones pel constant endarreriment en tirar a terra les cases del Perez Pina**

Malgrat que aquests enderrocs suposen una bona notícia per al PGOUB, no poden amagar un cert regust de decepció per a moltes persones pel constant endarreriment en tirar a terra les cases del Perez

Pina, que ja estaven contemplades al pressupost del 93 i que s'han necessitat més de tres anys per aconseguir-ho així com moltes preguntes, peticions, converses, negociacions per tal de respectar l'alineament d'aquest carrer, i que segurament estava marcat per algun mal d'ull, perquè ha tingut que esperar a que primer es tiraren a terra les cases del passeig marítim que ni estaven pressupostades enguany.

**Ara només ens cal esperar i desitjar que aquesta política urbanística encetada per l'equip de govern del PP tinga la seua continuïtat amb noves actuacions**

Ara només ens cal esperar i desitjar que aquesta política encetada per l'equip de govern del PP de solucionar les infimes problemàtiques urbanístiques que té Benicarló en qüestions d'alineació de carrers, obertura de nous, construcció de voreres, eliminació de barreres arquitectòniques, etc, tinga la seua continuïtat amb la prolongació de l'av Iecla fins al complex esportiu de la partida Povet, l'obertura i prolongació del carrer Hernán Cortés fins la mar, l'alineació del carrer comerç, l'obertura i urbanització del carrer València, l'alineació del passeig Marqués de Benicarló, etc., és a dir assumir una política urbanística menys espectacular però poc efectiva per una altra més propera a les necessitats dels ciutadans i ciutadanes de Benicarló.

## falles 1997

## Elisa Saz, nova fallera major de Benicarló



REDACCIÓ

**E**l passat dissabte dia 20 va tenir lloc al Parador Faller l'elecció de la nova fallera major 1997. L'elegida, que substituirà Raquel García en el càrrec, va ser Elisa Saz Porcar. Aquesta jove benicarlanda va ser fa dos anys la fallera major de la falla El Caduf.

Elisa, que va néixer l'any 1976, es troba en aquests moments estudiant oftalmologia. D'aquesta forma podrà continuar amb la tradició familiar ja que tenen una òptica a la nostra localitat.

Al popular acte també es va definir tota la seua cort. Aquesta estarà formada per Paula Serrat (Campanar), Maria del Valle (Barraca), Beatriz Pau (Conquistaors), Marisol Queral (Carrasca), Noelia Lluch (Mercat Vell), Mari Carmen Gregori (L'Embut), Maria Fara Llopis (Grill), Sonia Celma (Paperina) i Sonia Iborra (Benicarló).

A l'acte van assistir nombroses autoritats, entre les quals cal destacar la presència de l'alcalde Jaime Mundo o del president de la JLF.

## comunicació

## L'Emissora Municipal de Ràdio suspén les emissions

REDACCIÓ

**A**questa setmana l'Emissora Municipal de Ràdio ha suspés les seues emissions. El motiu, segons va poder saber la redacció de *La Veu* de boca d'alguns col·laboradors, és l'aparició d'algunes destroces al material tècnic utilitzat.

**El motiu és l'aparició d'algunes destroces al material tècnic utilitzat a l'emissora**

Sempre segons des del punt de vista analitzat, aquestes destroces haurien estat realitzades de forma totalment involuntària per alguns dels molts col·laboradors que realitzen els programes per la tarda.

L'Ajuntament fins que no s'aclarisca qui ha ocasionat els danys ha suspés provisionalment les emissions d'aquesta emissora local.

José Palanques, col·laborador diari d'aquesta emissora des de fa molts anys, va afirmar que **"no han de pagar justos per pecadors. Aquesta mesura perjudica tot el poble benicarlando que fins ara podia escoltar els diversos programes"**.

Palanques, visiblement contrariat, va afegir **"que l'Emissora Municipal ofereix un servei imprescindible per als benicarlandos, tan des del punt de vista informatiu com d'entreteniment"**.

L'Emissora continuarà sense emetre fins que no es troben els culpables de tot aquest enrenou.

## festivitat

## El Ball del Carrer del Carme

REDACCIÓ

**B**enicarló va celebrar el passat dissabte dia 20 (i no el dimarts com publicàvem per un error de maquetació) la festivitat de la Mare de Déu del Carme.

El plat fort del dia va ser la popular ballada del Ball del

Carrer del Carme a càrrec del Grup de Dances Renaixença. En un principi van ballar els més menuts, mentre que després ho van actuar fina a 8 parelles adultes.

El Carrer del Carme va ser ornamentat per l'ocasió amb diverses banderetes i papers



MAESTRAT 106.2 F. M.

La millor música  
El millor magazine  
La millor informació

lingüística

## A la defensa del valencià

NOEMÍ OMS

**S**empre m'he considerat valenciana de soca-rel, però mai me n'havia donat compte del perill en què es troba la nostra llengua.

**La nostra llengua, es troba en perill d'extinció**

No me n'havia preocupat massa d'aquest *afet*, no obstant, últimament estic sent cada volta més conscient del fet que aquesta, la nostra llengua, es troba en perill d'extinció. Tan sols fa falta veure Canal 9 per adonar-se'n d'aquest fet. Em queia la cara de vergonya de veure com un magazine anomenat "De nou a la mar" era bilingüe, és a dir, el presentador Ximo Rovira el

dirigia en valencià mentre la seua companya Núria Roca ho feia en castellà..., sí, sí, dic ho feia perquè jo no sé que ha passat que ara ja tots dos ho fan en valencià...

Però és que no és l'únic exemple, després també hi és el teletotoc, en què et trobes un reportatge en valencià i un altre en castellà, o al programa "De festa en festa" el mateix...això per no parlar de les pel·lícules, perquè no cap es dobla al nostre idioma... I el sùmmum ja és quan et trobes propaganda d'aquest canal pel carrer i hi és exclusivament en castellà, quan es suposava que aquest mitjà actuaria com a normalitzador lingüístic i protegiria el valencià de la influència del castellà.

Tot açò resulta molt penós per a la gent que ens estimem de valent el que és nostre, però

és increïblement molt més trist que molta gent decidisca parlar el castellà pel carrer, quan tota la vida ho ha fet en valencià pel fet que el castellà resulta més fi... O com altres que diuen que el valencià és per anar per casa, i el castellà per anar pel carrer.

**No comprenc que a un poble on sempre s'ha parlat el valencià ara surtes pel carrer i allò que es parle siga el castellà**

No comprenc que a un poble on sempre s'ha parlat el valencià ara surtes pel carrer i allò que es parle siga el castellà. Aquesta situació no té lògica.

joventut

## A la fresca

NOEMÍ OMS

**B**enicarló a l'estiu, durant el dia el sol cremant, no corre l'aire, tot s'apega, els cossos suats, per les nits continua la tònica...

**Per combatre la calor no hi ha res com anar a la Mar Xica**

Mmm... abelleix anar a un lloc on faja fresqueta, pugues pendre alguna cosa geladeta, gaudir de la platja i, per què no?, si vols també de la bona música. Escolta, que no cal que te'n vages als pobles del costat per tal de poder estar així de 0bé, eh?... No, no. La Mar Xica hi és per a poder disfrutar-la, ja siga per a banyar-se, cosa que seria més fàcil si aquesta fos arreglada; per a prendre el sol i ara també per a freqüentar els locals que en ella habiten. Encara n'hi ha pocs, però hi són a la nostra disposició des del matí fins la matinada. Allí pots esmorzar, dinar, berenar, sopar... anar amb els amics, o amb la parelleta (hi ha locals amb molta intimitat), anar a ballar... el que tu vulgues! i tot al costat de la platja, i al teu poble!

debat popular

## Què faria vosté si es trobara 1'5 milions?

REDACCIÓ

**A** Benicarló s'ha encetat un nou debat popular. El motiu és l'opció que va agafar el benicarló Joaquín quan es va trobar a una finca seua prop d'un milió i mig de pessetes. Ell, per evi-

tar problemes, va portar tots els diners a la Guàrdia Civil.

La seua opció és la més prudent per evitar represàlies però el dubte radica en què fariem nosaltres en aquesta situació. La tentació és molt gran.

Molts asseguren que s'hagueren quedat una part, declarant la resta. Segurament no podem saber que hauríem fet però les especulacions ajuden a trencar-nos un poc la closca. I és que molts somien amb una quantitat com aquesta...



## Los Teleñecos en la Isla del Tesoro

(de divendres a dilluns)

estudio



Fotos en una hora

Atención novios, regalamos un sensacional video de boda

Plaza Mercado, 1 Tel. y fax 47 14 32 • 12580 Benicarló

## el mussol

## Fires (2)

El mussol, com es va comprometre, seguirà analitzant les diferents fires que els humans d'ací celebren per tal d'honrar als seus sants mitjançant les seues festes d'agost, per això el mussol ara vol reflexionar sobre la fira d'atraccions que sobretot per als cadelllets humans autoritza l'ajuntament de Benicarló durant la seua setmana gran a algun indret del casc urbà.

El mussol s'ha assabentat pels diferents mitjans de comunicació locals que la comissió de festes, amb el vist i plau de l'equip de govern, vol tornar a instal·lar aquesta fira d'atraccions un altre cop al descampat de Foncuberta, segurament per tal d'atreure més gent a que visiten els casals que algunes penyes tenen muntades allí durant les festes.

El mussol no comprén les possibles raons que l'actual comissió ha emprat per a decidir no retornar aquesta fira a un lloc més cèntric de la ciutat, per exemple al lloc ideal de la Plaça de la Constitució que

facilita l'accés de fills, pares i iaïos a les diferents atraccions sense tindre que desplaçar-se a la mar per poder visitar i pujar a les diferents atraccions que visiten el poble per aquestes dates: tren de la bruixa, cavallets, tomboles, cases de tir, autos de xoc... etc.

Malgrat tot, el mussol creu que aquesta decisió només és fruit de la manca d'experiència de l'actual comissió de festes i sobretot de la inexistència de planificació municipal vers aquesta fira, i que farà que per manca de buscar un espai més adequat i fixe, un any més aquesta oferta ludica no tindrà el ressò que hauria de tindre i ni molt menys si la comparem per exemple a la ciutat del costat, on la seua fira d'atraccions és famosa arreu de les comarques dels voltants.

El mussol revisant les diferents ubicacions d'aquesta fira encara no comprén perquè es vol desterrar-la a la zona portuària quan per a les falles l'ajuntament va permetre que s'hi instal·larà a la plaça de la Constitució i encanvi a les festes més importants de la ciutat s'hi intenta menysprear a la gran quantitat de persones humanes que desitgen passar-ho bé apro-

fitant-se de les atraccions que es munten, i que si estarien al bell mig de la ciutat serien molt més visitades i per tant s'hi animarien més firaires a vindre a Benicarló durant l'última quinzena d'agost.

El mussol està convençut que si la comissió de festes tindria clar que les festes són a més d'uns espectacles nocturns, unes exhibicions de ramats, moltes activitats culturals i esportives, etc també un ambient favorable per a sortir al carrer a xalar, farien tot el possible de promoure que la fira d'atraccions estiguera al centre de Benicarló perquè li donaria més vida i al mateix temps seria un reclam a molts turistes per a visitar el poble durant les festes, a no ser que enguany el famós "Meson del Vino" siga tant important per a prioritzar-lo per damunt de les altres fires.

El mussol demanaria que l'ajuntament reconsiderara aquesta decisió i que muntarà aquesta fira d'atraccions a la plaça de la Constitució i el centre etílic castellonenc a Foncuberta, al costat dels casals de les penyes, ja que així tot tindria més lògica i sentit el programa d'actes.

## La Veu de Benicarló

El teu setmanari Sense afonies *Subscriu-t'hi*

## Fitxa de subscripció

NOM \_\_\_\_\_ COGNOMS \_\_\_\_\_  
 DOMICILI \_\_\_\_\_  
 POBLACIÓ \_\_\_\_\_ CP \_\_\_\_\_ TEL. \_\_\_\_\_

Se subscriu a *La Veu de Benicarló*, per l'import de:  4.680 pts (52 números, anual, bonificació 10%),  2.470 pts (26 números, semestral, bonificació 5%) prorrogable si no hi ha ordre en contra. Als enviaments fora de Benicarló caldrà afegir 1.000 ptes semestral o 2.000 ptes anuals.

Forma de pagament:  Domiciliació bancària  Xec bancari nominatiu adjunt

Remeteu aquesta butlleta i la domiciliació bancària o el xec nominatiu per 4.680 pts (52 números, anual) o 2.470 pts (26 números, semestral) a **Associació Cultural la Feram de Benicarló** (C/ Sant Francesc, 95 Casal Municipal • 12580 Benicarló)

Signatura: \_\_\_\_\_, d \_\_\_\_\_ de 199

## Domiciliació bancària

BANC/CAIXA \_\_\_\_\_  
 ADREÇA \_\_\_\_\_ POBLACIÓ \_\_\_\_\_ CP \_\_\_\_\_  
 NOM I COGNOMS DEL TITULAR DEL COMPTE \_\_\_\_\_

Codi de Compte Entitat Sucursal Control Compte número

Senyors: els demano que, fins a una nova ordre, atengueu els rebuts que els presentarà l'Associació Cultural la Feram de Benicarló per l'import de subscripció a *La Veu de Benicarló*.

Signatura: \_\_\_\_\_, d \_\_\_\_\_ de 1996



educació

## Centenars d'estudiants decideixen el seu futur

**L**a gran elecció. Arriba el moment en què centenars de joves benicarlondos han de decidir el seu futur universitari, opció que condicionarà el seu futur laboral.

Després de passar molts anys de sacrifici i superar amb èxit una exigent selectivitat, arriba el moment d'entrar a cursar la carrera elegida, o si més no, aquella que t'han otorgat.

Les estadístiques asseguren que gairebé tres de cada quatre estudiants podran inscriure a l'opció anotada en primer lloc, mentre que prop d'un 20% s'haurà de conformar amb alguna de les altres opcions escollides.

Aquells que es matriculen al mes de setembre ho tindran difícil ja que a la Universitat Jaume I de Castelló tan sols

han quedat quatre titulacions disponibles de les prop de vint que s'oferien al juny. Aquestes opcions encara obertes són les Llicenciatures en Dret, Filologia Anglesa i Humanitats i la Diplomatura de Relacions Laborals.

L'opció més escollida sol ser la d'Empresarials, títol universitari amb moltes sortides laborals.

L'altra cara de la moneda són els prop del 7% d'estudiants que no tindran plaça a cap universitat. Alguns d'ells tornaran l'any que ve a intentar-ho, realitzant de nou les proves de selectiu.

Aquest any, per primer cop, milers d'estudiants van poder consultar la universitat a la qual havien entrat a través d'Internet, evitant haver d'esperar-se al dia després per conèixer el resultat a través de la premsa.

### Dades estadístiques per al record

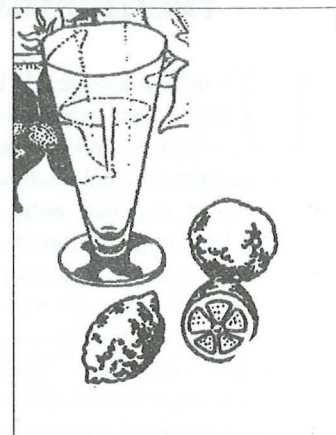
Cursaran estudis al centre desitjat	65%
Estudis desitjats a un altre centre	10%
Una opció diferent a l'elegida	18%
Sense plaça	7%

lo racó del coc  
la cuina de Benicarló

LO MANIFASSER MAJOR

## Granissat de llima

**E**stem passant per uns dels dies més xafegosos d'aquest estiu. Bon moment és aquest per recordar-nos-en de les begudes refrescants que circulen pel nostre país amb denominació autòctona. Un d'aquests líquids gratificants, valencià per excel·lència (a banda de l'orxata), és el granissat de llima. Beguda pròpia d'aquestes terres que és consumida amb delectació per nadius i foranis i que beneficia la producció citrícola del país.



qüestions culinàries no hi ha mesures exactes per això podem combinar les quantitats de suc, aigua i sucre fins obtenir-ne el paladar més adient.

**El granissat és una beguda pròpia d'aquestes terres que es consumida amb deleit per nadius i foranis**

Preparem un bon nombre de llimes ben netes i lluentes i d'aroma penetrant i fi per treure el suc, fins tenir-ne la quantitat desitjada per pendre-la i guardar. Una vegada obtingut el suc de la llima el rebaixarem una mica amb aigua i li afegirem sucre fins al punt idoni de cadascú. En aquesta aspecte, com en la majoria de

Quan el suc siga al nostre gust (sempre recomano deixar-lo un punt massa dolç perquè una vegada granissat perd dolçor) el posarem en un recipient al congelador i ho anirem remenant de tant en tant perquè el granissat siga uniforme i el sucre no baixi al fons. Considerant el punt òptim de consum el treurem del frigorífic i ja podem gaudir-ne. Ben segur que la calor ens empenyarà molt menys i les converses estiuenques seran més creatives i eloqüents.

## EL TELÈFON DEL CIUTADÀ

- ✓ Telefono per preguntar-li a l'alcalde si la famosa piscina coberta tindrà un trampolí. Després de vore els plànols publicats a este setmanari és l'únic que li falta. Què barbaritat! Ja no saben com gastar els diners.
- ✓ Por qué no esta siempre izada la bandera que informa del estado de las playas en el Morrongo.

# El vostre telèfon és el 47 53 60

Hem posat a la vostra disposició un contestador automàtic perquè hi deixeu les vostres opinions, queixes i suggerències. Cal que deixeu el vostre nom i número de document d'identitat (aquestes dades seran confidencials i només es publicaran si ho especifiqueu)

## els dies gloriosos

JOSEP M. SAN ABDON

## Reposicions i reedicions

Un dels avantatges de la invenció del compac disc ha estat no únicament la millora del so, o la bona conservació del material, sinó la reedició de material antic, d'aquesta manera hem pogut comprar ara aquells discos que ens van interessar de joves i que no vam comprar per manca de pressupost o renovar aquelles músiques gastades dels vells vinils, també els més joves han pogut descobrir que la música no ha nascut amb les quatre cançons dels grups ara de moda.

Un dels avantatges de la invenció del compac disc ha estat la reedició de material antic

No ha passat el mateix amb el cinema, som molts els qui coneixem les grans pel·lícules de la història del cinema gràcies a la televisió, no he pogut veure mai en pantalla gran pel·lícules per exemple de John Ford, un dels meus directors predilectes, i no és el mateix veure els grans espais oberts del gran director nord-americà, al cinema que a la televisió.

Avui les pel·lícules són d'usar i tirar i a l'estiu els programadors de cinema semblen especialment interessats en què busquem altres diversions.

Fa anys existien a les grans ciutats els cinemes de reestrena, avui totalment desapareguts. A Benicarló, sobretot a l'estiu, es reposava de tant en tant alguna pel·lícula antiga, recordo la reposició de "Lo que el viento se llevó", amb el cinema Capitol de gom a gom. Avui les pel·lícules són d'usar i tirar, com quasi tot en la nostra societat, i a l'estiu els programadors de cinema semblen especialment interessats en què busquem altres diversions.

## llibres

JOSEP M. SAN ABDON

## Misteris als grans magatzems

DANIEL PENNAC (1996). **La felicidad de los ogros**. Barcelona. Ed. Thassàlia. 200 pàgs. 1800 ptes.

Daniel Pennac (Casablanca, 1944), va assolir fama internacional mitjançant l'assaig "Com una novel·la", on explicava la seua experiència com a professor de Literatura i la manera com entusiasmar els alumnes d'aquesta assignatura.

Però Pennac és també un novel·lista amb setze novel·les publicades. Entre la seua producció cal destacar l'anomenat "Cuarteto de Belleville", quatre novel·les que narren les aventures d'un singular personatge, Benjamin Malaussène i que han convertit l'autor en un dels més venuts de França.

"La felicidad de los ogros" és la primera novel·la de la sèrie, amb ella D. Pennac va guanyar l'any 1985 el premi de novel·la policíaca "Ciutat de Reims" i va ser publicada en la col·lecció de novel·la negra de la prestigiosa editorial Gallimard, però "Au bonheur des ogres"-aquest és el títol original- no és una novel·la policíaca a l'ús.

En efecte, el protagonista B. Malaussène té una professió ben curiosa, boc emissari en uns grans magatzems, ell és la persona que té com a funció rebre totes les esbrincades, de sobte comencen a esclatar bombes al magatzem i ell és convertit en el principal sospitós.

Però no és únicament pintoresca la seua professió, també ho és la seua família, una mena de tribu en la que ell és el cap, sa mare vol conservar un record de cadascun dels seus amors, per això amb cada nou amant té un fill que després es queda a càrrec de Benjamin, i no són uns germans qualssevol, Jérémy és un adolescent mitòman que li pega foc a la seua escola, el Pequeño, els somnis del qual es fan realitat, Clara que tot ho veu a través de la fotografia, Thérèse que llig els astres amb un gran encert i Julius un gos epilèptic.

"La felicidad de los ogros" ha guanyat el premi "Ciutat de Reims"

Belleville és el barri parisenc on viu Daniel Pennac i com ell ha declarat en alguna ocasió, és el referent de les seues novel·les perquè allí estan reflectides totes les races i cultures del món. Els grans magatzems on esclaten les bombes són també el microcosmos de la moderna societat de consum. En aquest dos espais transcorre "La felicidad de los ogros", una novel·la escrita amb un estil àgil i amè, amb uns diàlegs ràpids i breus, amb moltes acotacions que reproduïxen els pensaments un pèl insolents, un pèl irònics de Malaussène i que configuren cinc hores d'una lectura molt divertida.

CAFE - BAR

TAPES  
ENTREPANS  
APERITIVS

la sequieta

C/ Jacinto Benavente, 12  
Tel. (964) 47 29 71  
12580 BENICARLÓ

**cristal - 1, s.l.**

Alumínios  
Persianas  
Cristales

Ángel Gilabert Rodríguez

Corts Valencianes, 15 baixos  
Teléfono y Fax 964 / 47 11 67 12580 BENICARLÓ (Castellón)

**SALA TROPICAL**

Baile de salón

Abierto viernes, sábados y vísperas de festivos



la nostra botànica

JMASCLANS

Roure de fulla petita

Arbre poc alt, d'uns quinze metres o encara menys; capçada d'un verd lleugerament esgrogueït. Fulles dures i caduques que, un cop seques, resten a l'arbre tot l'hivern; limbe petit, d'uns 5 centímetres de llargada o encara menys, dentat amb dents gairebé punxants, i amb 6 o 12 parells de nervis recetes i paral·lels; cara inferior del limbe recoberta d'un feltre espès i persistent de petits pèls en forma d'estrella, de radis plans (visibles només amb l'ajut de la lupa).

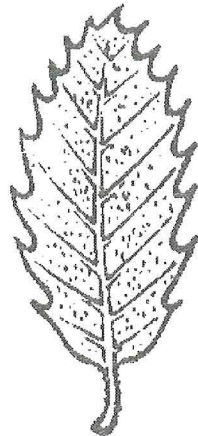
Cúpula de les glans revestida d'esquames triangulars, peludes, fortament giboses al dors. Viu en sòls calcaris de l'estatge montà; és el roure de les muntanyes de clima més o menys continental, amb hiverns bastant freds i estius més aviat secs. De vegades penetra a la terra baixa, per les obagues, fins a uns 500 metres, menys i tot.

Al Principat fa bosc a les serres pirinenques occidentals i a l'Altiplà Central, principalment entre 800 i 600 metres. És

força comú a les comarques de la Noguera, la Segarra, l'Anoia i la Cona del Barberà; no tant, a les muntanyes de la Ribera de l'Ebre, a la Terra Alta, al massís dels Ports de Beseit. Al País Valencià resten vestigis de les antigues rouredes d'aquesta espècie a diverses localitats dels Ports de Morella, del Maestrat i de l'Alacatén, com la Serra d'En Galaceran i Penyagolosa; també més reduïts, a les muntanyes de migjorn, per exemple a la Serra de Corbera, de la Ribera Baixa, i a la Font Roja d'Alcoi. El clima balearic no és apropiat per als roures; només n'hi ha (probablement introduïts per l'home) a l'anomenat Puig dels Roures, a Puigpunyent, prop de Ciutat de Mallorca.

El roure de fulla petita s'escampa per les muntanyes calcàries d'una gran part de la Península i arriba fins a les serres nord-africanes. És un arbre submediterrani occidental i mauritànic.

A la imatge central podeu admirar una de les seues fulles.



el futur del present

ALVAR ANYÓ

El temps no compta, l'espai sí

Als nostres gestors públics pareix que no els importa massa que en la seua agenda, els hi aparega intermitentment -amb més insistència o menys- l'assumpte dels fems. Almenys això es pot despendre de la poca pressa que tenen en donar-li una solució mínimament satisfactòria per a tots.

Als nostres gestors públics pareix que no els importa massa l'assumpte dels fems.

El que pareixia que ja tenien clar -després de llargues i tenses negociacions, contraprestacions incloses-, era el lloc on es tenien que dipositar (i tractar?) els fems de tota la comarca. Però ara ni això. L'esperada solució al problema a reulat uns quants anys, si hem de fer cas a la cronologia dels fets. I tornem quasi al principi. Bon punt per replantejar-se què fer, d'acord amb les noves tendències en què es tracta aquest assumpte.

El projecte de l'abocador no abança de cap manera

A la majoria dels afectats actuals, futurs beneficiaris del servei, de bon segur que ens preocupa més el temps que s'està tardant en solucionar aquest assumpte de merda, -per això que degrada la nostra qualitat de vida- que el lloc on es realitze el miracle de fer desaparèixer allò que ens sobra.

Ara, després de tant de temps, no resulta massa ètic que ens diguen que el lloc que s'havia escollit, després dels estudis tècnics pertinents, no reuneix les garanties necessàries que requereix una instal·lació d'aquest tipus. ¿A què juguem?

Llibreria • Papereria • Copisteria



Fotocòpies • Còpies de plànols • Enquadernacions  
Còpies Color

Consumibles de la marca d'impressores HP

Pl. Constitució, 5 • Tel-fax 47 5698 Benicarló

ESTELLER IMPORT



Benicarló  
47 17 08



Vinaròs  
40 07 68

AUTO ESTELLER



Benicarló  
47 17 08

Vinaròs  
40 07 68

## en off side

↳ RODOLFO SERRANO FORNER

## Llibertat d'expressió

**J**a ho diu la cançó que posa el senyor Miki Moto al seu programa "Pasta Gansa": "Sometimes is hard to be a woman", de vegades és dur ser una dona i no sabem per què el càrrec de secretari d'algú sempre és ocupat per una persona de condició femenina. En la present situació adaptem la lletra al nostre cas i podem concloure que "de vegades és dur ser una secretària d'algú". No ha de ser gens agradable que el seu cap li mane: "truca allà i digues això" i vosté que pensa que més val fer-ho que manar-ho i que "per què no l'hi diu vosté directament, jefe?"

**Si vosté, senyora Inma, parla com a secretària de l'alcalde, no fa més que complir ordres i per tant s'està manifestant en nom de la màxima autoritat local**

Pensem que si vosté, senyora Inma, parla com a secretària de l'alcalde, no fa més que complir ordres i per tant s'està manifestant en nom de la màxima autoritat local. Perquè és evident que si vosté s'hagués adreçat a *La Veu* a tot el personal, no hauria fet constar de cap de les maneres el lloc que ocupa dins l'organigrama municipal, és clar.

Vist que nosaltres (encara) no tenim cap secretari(a) li contestarem amb l'esperança que tinga a bé fer-li arribar les nostres inquietuds a qui va tenir la brillant idea de picar per telèfon al constestador de *La Veu*.

En primer lloc ja li dirà (eu, si vol) que ens hem quedat indubtablement (perdó "indudablemén") sorpresos amb el contingut de la trucada. Més encara havent constatat que tan sols hem estat nosaltres els amonestats; no ha passat el mateix amb aquells que anomenen el Camp Municipal (veu com ja hem après?) amb l'esperpèntic nom de "Campo del Ferrocarril". Setmana a setmana es pot comprovar com al "Levante de Castellón" -una publicació amb una forta difusió provincioregional- apareix sistemàticament aquesta desafortunada denominació. Això ens fa pensar que aquest assumpte

se l'ha agafat, qui siga, com una cosa personal contra aquests humils i submisos benicarlandos que escriuen a *La Veu* per pur vici.

En segon lloc li comentarà (eu, si vol) que el nom de "Municipal de la Carxofa" va sorgir de manera espontània entre els lectors de la nostra modesta publicació, que en són pocs però força entusiastes (i entusiasmats també, sap?). L'apel·latiu va ser triat entre els quinze o vint que vam proposar des d'aquesta secció. No sabem si a algú li va saber mal que no guanyés el nom d'algun polític local dels que vam suggerir.

En tercer lloc recorde-li (eu, si vol) que una vegada aquests dos veïns de cor senzill i esperit inquiet van presentar un escrit a l'Ajuntament on es demanava oficialment que s'adoptés el nom de "Camp Municipal de la Carxofa" tot adduint una sèrie d'irrefutables arguments. Ara és l'hora que no ens ha contestat ningú i nosaltres vam pensar que això seria el que s'anomena "silenci administratiu positiu" o, "vulgo", "quien calla otorga". I vam batejar el Camp. És clar que podem pensar que la seua trucada és la resposta "oficial" de la Casa Gran al nostre suggeriment; això seria una autèntica revolució del món de l'administració i la burocràcia i a partir d'ara ens oblidar'em d'instàncies, oficis i més paperassa en general i anir'em tots al tall.

**Una vegada aquests dos veïns de cor senzill i esperit inquiet van presentar un escrit a l'Ajuntament on es demanava oficialment que s'adoptés el nom de "Camp Municipal de la Carxofa" tot adduint una sèrie d'irrefutables arguments**

En quart lloc pregunte-li (eu, si vol) si es va sentir ofès pel nom escollit pels lectors de *La Veu*. Nosaltres pensem que no sona tan malament. Al cap i a la fi potser siga la carxofa el producte més representatiu, a hores d'ara, del nostre poble i és llàstima no aprofitar la conjuntura per fer una mica de promoció.

**Som molts els qui utilitzem topònims locals que no són en absolut oficials: Placeta dels Bous, Passeig de la Taüt, etc**

En cinquè lloc, també li podrà fer saber (eu, si vol) que som molts els qui utilitzem topònims locals que no són en absolut oficials. És com si algú digués que a partir d'ara no es pot parlar del Passeig de la Taüt, del Camí Convent o de la Placeta dels Bous. Pensem, i això ho diem sense cap fotesa, que amb la nostra actitud no ofenem ningú ni moralment ni física, ni a cap persona ni a cap entitat, i que la seua trucada (haja sortit personalment de vosté o del senyor alcalde) és un recordatori que va contra l'article vint de la Constitució.

**Com a benicarlandos només podem fer cas d'allò que desitge la nostra primera autoritat (o la seua secretària) i a partir d'aquest moment utilitzarem per sempre més el nom de "Camp Municipal de Futbol"**

Després de moltes reflexions, hem decidit, que com a benicarlandos no podem més que fer cas d'allò que desitge la nostra primera autoritat (o la seua secretària) i a partir d'aquest moment utilitzarem per sempre més el nom de "Camp Municipal de Futbol". Ho prometem, *palabrita del Niño Jesús*.

I per acabar, ja li dirà (eu, si vol) que no s'enfade amb nosaltres. Ens considereu gent pacífica i no desitgem mal per ningú. Com encara diuen alguns vells, confiem que ningú no ens envie els municipals a casa. Si té alguna reacció inesperada, vosté no es preocupe i pense en la cançó del Miki Moto, que "he is just a man", només és un home.

volei platja

**Ximen's, campió del Torneig**

ÀLEX GOZALBO

Ximen's es va proclamar campió el passat dimecres del Torneig de Volei Platja al guanyar la final a "Llibreria Mulet". La final, sense cap mena de dubte, va ser la millor de totes les disputades fins ara ja que els dos equips van mostrar una tècnica impressionant.

La final, sense cap mena de dubte, va ser la millor de totes les disputades fins ara

Mentre que "Ximen's" va optar per utilitzar un sistema clàssic (2-2), "Llibreria Mulet" va practicar una variant, al col·locar els seus jugadors en forma de rombe (1-3-1).

El primer set el va guanyar "Ximen's" per un ajustat 13-11, empatant el partit al següent set "Llibreria Mulet" (9-12).

El tercer i definitiu set es va

juguar sota l'amenaça de pluja, circumstància que no va llevar gens de públic.

Els punts es van allargar molt ja que cap dels dos equips va donar cap pilota per perduda, davant l'admiració dels assistents.

Tot i l'excel·lent partit d'Ismael Pérez, "Ximen's" es va emportar el tercer i definitiu set (15-11) en una final que ha posat el llistó molt alt.

El partit pel tercer lloc va enfrontar els vinarossencs de "Coco's Pub" envers "Aquest any sí", imposant-se els forasters en tan sols dos sets. D'aquesta forma els jugadors de "Aquest any sí" tornen a quedar en quarta posició.

**I Torneig Volei Platja A-2**

El proper dilluns 29 de juliol finalitza el termini per realitzar les inscripcions al nou torneig de volei platja que se celebrarà a Benicarló. La novetat radica en el nombre de participants, només dos per equip, aspecte que multiplica la dificultat d'aquest esport.

nota de premsa

**El III Campus Pichi Alonso**

REMÉS

Ante la no celebració del III Campus de Fútbol Pichi Alonso en nuestra ciudad, Benicarló, me siento obligado a puntualizar lo siguiente:

1. De ningún modo, la no realización del III Campus de Fútbol se debe a la falta de tiempo disponible en mi persona para poder llevarlo a cabo por mis demasiadas obligaciones profesionales, como alguna parte interesada a querido dejar entender.

2. Si es cierto, por contra, el desinterés o desidia del Ayuntamiento, en la persona del Sr. Alcalde -no así del Regidor d'Esports- que en todo momento ha intentado eludirme, bien para no cumplir sus obligaciones pactadas, bien porque el Campus no era de su agrado, al no promocionar suficientemente el deporte en nuestra ciudad.

3. El Ayuntamiento, en la persona del Sr. Alcalde ha

incumplido los acuerdos pactados y firmados en un convenio de colaboración referente al II Campus.

4. Viendo que, desde el Campus, parecia ser yo el único interesado en promover mi ciudad y mi deporte favorito entre los niños, he optado muy a mi pesar no llevar a cabo este III Campus, sin renunciar a su celebración en un futuro, si todas las partes se muestran favorables a ello.

5. Con toda seguridad los mayores perjudicados habrán sido los niños, que han demostrado su gran interés llamando constantemente y dando repetidamente muestras de gran satisfacción ante el Campus.

Es sobre todo por ellos, por lo que siento no haber podido celebrar este III Campus.

Aprecho la ocasión para daros las gracias por vuestra colaboración.

Àngel Alonso  
Benicarló, 25 de julio

natació

**IV Clàssica de Natació**

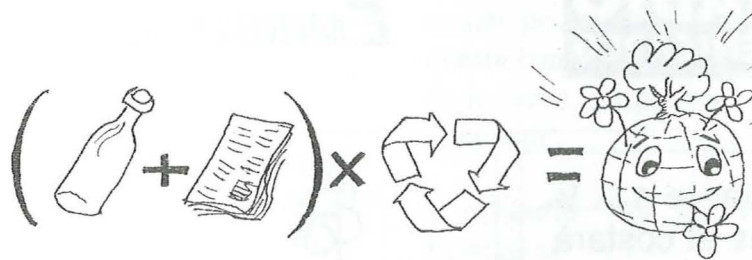
REDACCIÓ

El proper diumenge 28 de juliol se celebrarà a partir de les 9 hores la IV Clàssica entre Peníscola i Benicarló.

Aquesta popular cursa de categoria única té una distància de 8'5 quilòmetres i costa més de dues hores de realitzar com a mitjana.

Els participants podran disposar d'un control mèdic a més d'un seguiment exhaustiu durant la prova. També està previst oferir sevei d'avituallament per tal d'ajudar a recuperar un poc les forces durant aquesta difícil i dura cursa

**I Campanya Municipal del Reciclatge**



*Si el vidre i el paper reciclem, obtindrem un millor medi ambient*

Recicla't



**Regidoria de Medi Ambient**  
Ajuntament de Benicarló  
Col·labora: Caixa Rural benicarló

## la claca

# Poc senderi

✍️ ÀLEX GOZALBO I BELTRAN

L'organisme Autònom d'Esports ha fet gala en els darrers dies del seu poc senderi a l'hora de resoldre els diferents conflictes esportius del nostre poble. El resultat no podia ser pitjor. La progressió ha estat com la d'Induráin; una pretemporada il·lusiónant però un final de campanya decepcionant. La diferència més gran entre Miguel i l'Organisme Autònom d'Esports (a part dels cinc tours) és que el ciclista queda bé amb tots.

Si els pareix començaré a explicar les coses pel principi i acabaré pel final. Lògic, no? Doncs, no tots actuen així. Observen.

L'Organisme Autònom d'Esports (o qui realment tinga competències sobre aquest tema) comença sempre pel final. Quan tot sembla acabar apareix ell per solucionar-ho tot. És com els germans Hernández i Fernández de Tintín.

Un exemple? Campus Pichi Alonso. De moment encara no s'ha pronunciat ningú sobre el tema. Allò que diuen les

males llengües (el "Qué me dices" local) és que no s'ha preocupat ningú per ajudar a fer el campus de futbol i a última hora, com els estudiants, s'ha pressionat des de l'Ajuntament perquè es realitze. Un a zero.

### Avui l' Organisme Autònom d'Esports no convenç ningú

Més exemples? Escoles Esportives d'Estiu. Al darrere dels papers de color llamatiu que es distribueixen per tot el poble hi ha alguna cosa més que una impremta, hi ha un grapat de monitors que controlen (domen) els xiquets i les xiquetes interessats. No és fàcil dur a terme aquest projecte i per tant tothom o fa per vocació. No és moment, doncs, de posar-se a regatejar dos duros i tres pesetes però el que tampoc sembla correcte és que se'ls informe quan ja estan finalitzant les classes que no cobraran tot allò que

estava previst. Almenys han estat sincers, per què cal mentir si ningú se'ls escolta mai?... Dos a zero.

Faré contenta la meua mare, que volia que jo fóra banquer, i continuaré parlant d'economia. Atenció pregunta: saben que tots els monitors cobraran el mateix independentment de les hores que hagen donat i del nombre d'alumnes? Tres a zero.

Més val que ho deixe ací ja que si no el resultat es pot apropar a aquell d'Espanya-Malta. Fa falta alguna cosa més que les bones intencions. Les paraules *previsió* i *planificació* (d'ús normalitzat al carrer) han de ser acceptades ja pel Diccionari del Real Organisme Autònom d'Esports.

### L'estaca

El preu prohibitiu d'inscripció d'alguns dels campionats d'estiu. No tots estan disposats a fer front a les quantitats que es mouen. Esperem i no desesperem.



## més ràdio

### EMISSORA MUNICIPAL BENICARLÓ

Anunciar-te a La Veu  
només et costarà  
400 pessetes

#### Bar Madeira

- Bocatas
- Tapas
- Sandwiches
- Hamburguesas...

Pg. Marítim, s/n  
(Junto a la pista deportiva)  
☎ 47 38 92 12580 Benicarló



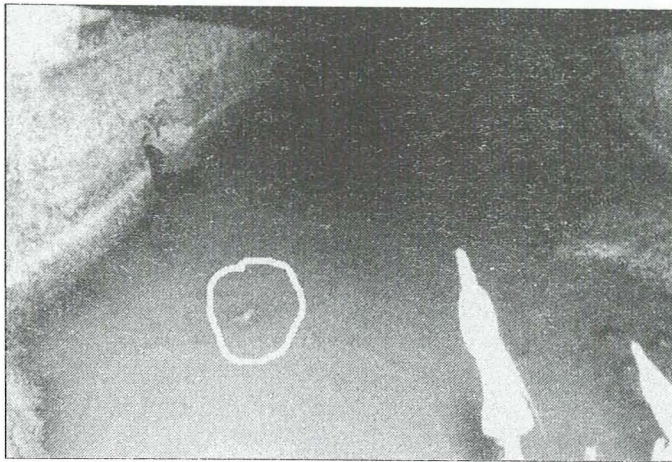
MENDEZ NUÑEZ, 85  
TELEFONOS 47 00 75 - 47 50 38  
12580 - BENICARLÓ  
(CASTELLÓN)

La Veu  
el teu setmanari  
compra-te'l

## Passa La Veu

TOP 10. ELS 10 BUNYOLS

AGENDA CULTURAL



Es primers vots ja han arribat a la nostra redacció. Ací teniu el primer Top 10 Bunyols confeccionat d'acord amb el sentiment popular.

1. **Claveguera del Gurugú.** El benicarlandos i benicarlandes han ratificat la misteriosa Claveguera del Gurugú al número 1 del nostre Top 10.

2. **La farola.** Com dien els seus versos: "esta noche no alumbrava la farola del mar, perquè no sap nadar"

3. **L'accés a les pistes d'atletisme.** Ara al projecte de la piscina contemplaran el camí de ferradura d'entrada com si fóra l'autopista nacional.

4. **El mur de la vergonya.** També és conegut com el búnquer nuclear que probablement utilitzaran (esperem que no) els de Conselleria quan explote la Tercera Guerra Mundial (quan els mariners es farten de les seues xapuques).

5. **El frontó del carrer J. Carles I.** Una pared tan pulida com aquesta no pot

tenir un millor ús que allò que ens falta a Benicarló; el frontó municipal.

6. **El sostre del convent.** Si no ens espavilem quan comence l'obra haurem de buscar les teules per terra.

7. **L'entrada sud per la N-340.** Aquesta peculiar i rebuscada entrada, situada just davant del la Guàrdia Civil, és un avís, un senyal de precaució que anticipa al conductor dels perills que es trobarà pel municipi.

8. **Les columnes situades al mig de les voreres.** La moda s'ha introduït amb força i tothom col·loca una columna al xamfrà del seu edifici.

9. **El far antic.** És possible la seua restauració ara que Bancaixa diu que farà una Escola de la Natura en lloc de l'antiga guarderia Irta?

10. **La façana pluriestilística de Ferreres Bretó.** Recordeu convina tots els arts: romànic, càrstic, filatèlic..., i gòtic.

Butlleta de participació TOP 10 BUNYOLS

Participa en el concurs-bunyol TOP 10 BUNYOLS i podràs guanyar un meravellós viatge a l'ermita del Socors de Càlig, durant un cap de setmana, T'ho passaràs de conya.

Vota la foto-bunyol que consideres més aberrant a Benicarló.

1	_____
2	_____
3	_____
4	_____
5	_____
6	_____
7	_____
8	_____
9	_____
10	_____

BAILADERO DE LA MAR XICA

El proper dimecres dia 31 de juliol a les 12 de la nit tindrà lloc la Nit del Blues al Bailadero de la Mar Xica.

IV PREMI DE POESIA "FLOR NATURAL DE BENICARLÓ"1996

Les persones interessades a participar en aquest premi tenen fins a les 14,00h. del dia 31 de juliol per presentar els seus poemes. Les bases es poden recollir a l'Ajuntament de la ciutat. **Organitza:** Organisme Autònom de Cultura.

IX PREMIS ALAMBOR

L'Associació Cultural Alambor convoca els següents premis: Contes, Assaig Breu i Investigació Idiomatica. El termini d'admissió d'originals finalitzarà el 30 de setembre de 1996. La dotació econòmica dels premis serà de 310 ecus (o 50.000 ptes). **Organitza:** Associació Cultural Alambor.

XXVIII CERTAMEN DE PINTURA "CIUTAT DE BENICARLÓ"

Primera Biennal d'aquest certamen. El termini per a presentar les obres finalitzarà el 31 de juliol. Els interessats podreu trobar les bases d'aquesta convocatòria a l'Ajuntament de la ciutat. **Organitza:** Organisme Autònom

CAMPAMENT 96 RECICLATGE I ECOLOGIA

Estada a l'Alberg de "La Surera" d'Almedijar (Castelló) durant la 2a quinzena d'agost. Per a xics i niques de 9 a 15 anys. Telèfon: 96-168.85.56 **Organitza:** Escola de Tallers Itinerant.

## NI CREIX NI MEIX

✍️ JOAN GREGORI ALBIOL

## Festes d'agost, 1818 (2)

**J**a hem vist com la Corporació municipal ha responsabilitzat de les diverses parcel·les organitzatives de la celebració a cadascun dels seus membres. Havien d'encarregar-se de coordinar els treballs dels grups de veïns que, per aquells dies, ja s'inscrivien en les llistes amandades per a cada espectacle. Així va començar la mobilització el juliol de 1818. Calia convidar els oradors sagrats que exalçassen els oficis, assajar les danses, arranjat places i carrers, aparaular els gegants i els nans de què la ciutat freturava, disposar que els gremis anassen construint els carros triomfals o bastiments que els havien de representar a les processons i contractar els bous, sense els quals no hi ha festa que en meresca el nom. Per aquell temps ja eren antigues l'afecció i la traça toreres dels benicarlandos. Mireu, per exemple, el que extrac d'un ofici adreçat des de Benicarló al Governador del Partit Judicial de Peníscola el 1816 demanant-li llicència per a poder celebrar els bous de vila: *Que de tiempo inmemorial es costumbre en esta villa hacer (...) corridas de novillos o vacas por los dias de San Bartolomé, 24 de los corrientes...*

Durant els primers dies d'agost van arribar a la Casa de la Vila les contestacions a totes les demandes que s'hi havien tramès. Fra Baptista Guardiola Guasch escriu des de Morella per comunicar que, en comptes d'ell, serà el pare Josep Calbet qui baixarà a predicar el tercer sermó de festes (1 d'agost), mentre que de l'homília de sant Bartomeu se'n farà càrrec fra Baptista Macip, de Vinaròs. El dia 7 contesta l'Ajuntament de Sant Mateu donant llicència perquè els seus gegants i àguila puguen participar en els actes previstos. Igualment ho fa, pocs dies després, el Consistori de Vilafranca amb aquestes paraules de l'alcalde Joaquim Falcó: *podrán siempre que quieran enviar por los enanos cuidando de su conservación en su ida y vuelta (sic) como lo espero de su prudencia*. Tots aquells dies devien anar acompanyats d'un intens tràfec ciutadà destinat a enllestir els ornaments i els altars que havien de guarnir la ciutat, i encara més, puix que la neteja de la via pública era, en temps de festes, responsabilitat de tots els habitants. Així ho indiquen les *Ordenances* confirmades a la vila el 1807 per Carles IV: *Se barran y limpien todas las vísperas de fiesta en invierno y primavera y todos los dias en verano y, además de barrerlas, deberán regarlas de mañana y tarde cada vecino al frente de su casa*.

---

*Que de tiempo inmemorial es costumbre en esta villa hacer (...) corridas de novillos o vacas por los dias de San Bartolomé, 24 de los corrientes...*

---

En la reunió del 31 de juliol, sota la presidència de l'alcalde Ignacio Sansano Guzmán, hom ja va determinar l'ordre que havien de seguir els diversos cossos de les comitatives.

L'estructura d'aquells seguicis, que mostraven amb llur disposició l'univers simbòlic de la comunitat eucarística, era la mateixa que la de les més completes processons actuals de Corpus. Vegeu-ho:

*Los gigantes*  
*Barcas de marineros y cuberos*  
*Danza de mozo*  
*Carro triunfal de labradores*  
*Danza de gitanos*  
*Danza del Morellá*  
*Danza de niños*  
*Música sorda*  
*Peregrinas*  
*La águila*  
*Hermosas*  
*Virgines*  
*Virtudes*  
*Ángeles* *sigue*  
*que digan antes los Ángeles las loas que los estudiantes*

---

Com és habitual encapçalen el seguici els gegants i els nans, tots amprats en aquesta ocasió a pobles de la rodalia

---

Com és habitual encapçalen el seguici els gegants i els nans, tots amprats en aquesta ocasió a pobles de la rodalia. No tinc cap notícia sobre si en alguna ocasió la ciutat ha comptat amb figures pròpies o si, com altres viles van fer, les van destruir arran de la il·lustrada excomunió que els llançà Carles III el 1780: *Que en ninguna Iglesia de estos mis Reinos, sea Cathedral, Parroquial o Regular, haya en adelante tales Danzas, ni Gigantones, sino que cese del todo esta práctica en las Procesiones y demás funciones eclesiásticas, como poco conveniente a la gravedad y decoro que en ellas se requiere*. Pel que fa a la figura al·legòrica de l'àguila, demanada a Sant Mateu, sabem que va ser destruïda uns anys més tard i que amb motiu de la commemoració del tercer centenari de la trobada de la Verge dels Àngels, la ciutat en va encomanar la construcció d'una de nova a un taller de València. Així ho relata Vicente Lleó Esteller a la *Reseña Histórica y memoria de las fiestas que la villa de San Mateo ha dedicado a su excelsa patrona...* (1884): *en tiempos antiguos el pueblo de San Mateo poseia también un águila que se sacaba en procesiones solemnes (...) cuya águila había desaparecido por la acción del tiempo, como era natural puesto que todas las cosas humanas tienen su fin. Que la ocasión presente era la más propicia para construir otra de nuevo (...) acordó la construcción de la misma, que se sacó en extraordinaria procesión*.